

# り災届出証明書交付申請書

## Sertipikong pahayag ng biktiman ng kalamidad

平成30年 月 日

呉市長様

次のとおり、り災したことを届け出ますので、届出をしたことを証明してください。

（太枠内は、申請者で記入してください。）

Aplikante	住所 (法人等の場合は所在地)	Tirahan (kung kumpanya ya isulat ang address ng kumpanya)		
	Pangalan	Sa kaso ng korporasyon isulat ang pangalan ng kumpanya at ng representante lagyan ng seal at isulat ang pangalan ng taong nagpunta sa counter. Pabagalan ng taong nakatalaga sa korporasyon		
	電話番号 ( ) — Telepono	Relasyon sa biktima		

address na huhulugan ng sulat( Hindi binibigay sa counter)	〒 — Postal Number	Tirahan (kung kumpanya) Sa kaso ng korporasyon isulat ang pangalan ng kumpanya at ng representante lagyan ng seal at isulat ang pangalan ng taong nagpunta sa counter. Pabagalan ng taong nakatalaga sa korporasyon		
	Pangalan	Sa kaso ng korporasyon, isulat ang pangalan ng kumpanya		

B i k t i m a	住所(法人等の場合は記入不要)	Tirahan (sa kaso ng korporasyon hindi na kailangan isulat)		
	呉市 Kure City	町 syudad	丁目 丁目	番地 番地
	通 kalye	番 番		
	氏名(法人等の場合は記入不要)		生年月日 Kapanganakan	
	Pangalan	明・大 Taon	Buwan	Araw
		昭・平 年	月	日
備考 Paalala				

p a t a y e s i r a g	災害の原因 Dahilan ng kalamidad	り災年月日 Petsa		
	平成30年7月5日からの大雨 Malakas na buhos ng ulan mula July5,2018	平成 30 年 月 日	Taon Buwan Araw	
	り災場所 Saan nangyari ang kalamidad	呉市 Kure city 町 syudad 丁目 丁目 番地 番地 通 kalye 番 号		
	(※り災物件等の内容を具体的に記入すること。) Isulat ang detalye ng pagkasira ng building,at iba pa			

Bilang at saan dapat isumite ang sertipiko

受付印

証明書必要数		提出先	
	通		

確認書類:

注1 個人が申請する場合は、本人確認と住所確認ができる書類(運転免許証等)をご提示ください。  
Note1) Kailangang magpakita ng ID ang aplikante tulad ng drivers license para makilala ang tao at tirahan.  
注2 法人等の従業員等が申請する場合は、従業員等であることを確認できる書類(社員証等)をご提示ください。  
Kung empletado ng kumpanya kailangang mag-sumite ng dokumento na nagsasaad na empleyado sya ng kumpanyang pinagtatrabahuhan.  
注3 任意代理人が申請する場合は、裏面の委任状に記入してください。  
Kung ang aplikante ay may proxy,kailangang sulatan sa likod ng dokumento ang sulat mula sa abogado

# 委任状 (Proxy Letter)

代理人の住所 Address ng representante

代理人の氏名 Pangalan ng representante

私は、上記の者を代理人と定め、罹災届出証明書の交付申請及び受取に関する権限を委任します。

Tinatalaga ko ang taong nasabi sa itaas bilang representante  
upang tumayo at at tumanggap ng sertipiko ng pagpapahayag ng biktima ng kalamidad

罹災場所 Detalye ng apektadong lugar  
呉市 Kure city

罹災した動産の内容  
Detalye ng mga nasirang pag-aari

平成 Taon Buwan Petsa  
年 月 日

May-ari ng mga nasirang pag-aari

罹災した動産の所有者の

住所 Tirahan

氏名 Pangalan

印 seal